

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du lundi 5 juin 2017
à 19 h 30**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

- 10.01** Ouverture de la séance
- 10.02** Adopter l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.03** Période de réponses et questions du public

FÉLICITATIONS

- 10.04** Féliciter la Société historique Cavalier-De LaSalle pour son projet Au rythme des Rapides qui présentait deux volets : un spectacle à grand déploiement basé sur l'histoire locale alliant le théâtre, le chant et la danse, ainsi qu'un itinéraire historique.
- 10.05** Féliciter madame Caroline Langevin, directrice générale de la Corporation l'Espoir et lauréate 2017 du prix Solidaires Relève par Centraide du Grand Montréal qui est décerné à une personne de la relève qui se distingue par son engagement, son dynamisme et des réalisations remarquables.

PROCÈS-VERBAL

- 10.06** Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 1er mai 2017.
- 10.07** Accepter le dépôt du compte rendu du comité consultatif d'urbanisme du 3 mai 2017

DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.08** Approuver le dépôt du compte rendu du comité de circulation
1176152029

12 – Orientation

- 12.01** Adopter le Plan local de déplacement (PLD) de l'arrondissement de LaSalle.
1176152027

20 – Affaires contractuelles

CONTRAT D'APPROVISIONNEMENT ET DE SERVICES

- 20.01** Octroyer un contrat de 2 ans de 53 381,06 \$, taxes incluses, à Rodrigue Peinture Décorateur Ltée pour la fourniture et l'application de peinture sur les bornes d'incendie.
1177151002
- 20.02** Accorder un contrat à Les Constructions P.R.V Inc. pour des travaux de modification d'une chambre d'accès au collecteur d'égout et aux accès à la piste cyclable à l'intersection du boul. LaSalle et de la 75e Avenue - Arrondissement: LaSalle - Dépense totale de 145 909,34 \$, taxes incluses (contrat : 140 909,34\$ + incidences 5 000,00 \$) - Appel d'offres public 479026 - Contrat P.C. 17-1704 (5 soumissionnaires).
1177151005
- 20.03** Accorder un contrat de 198 977,77 \$ à LV Construction pour la construction d'aires d'exercices pour chiens à l'intérieur du parc Frederick-Mackenzie.
1177151004
- 20.04** Accorder un contrat de 151 849,83 \$ aux Entreprises J. Piccioni pour des travaux d'aménagement de la passerelle d'accès au belvédère de la Baie de Quenneville.
1177151006
- 20.05** Autoriser une dépense additionnelle de 10 000 \$ pour compléter les travaux de services professionnels en conception et en surveillance administrative pour divers travaux de génie civil dans le cadre du contrat SP 15-1602.1 accordé à CIMA+ majorant ainsi le montant total du contrat de 218 047,45 \$ à 228 047,45 \$.
1176152026

CONTRIBUTION FINANCIÈRE

- 20.06** Féliciter Le Centre du Vieux-Moulin de LaSalle pour leur 40e anniversaire de fondation et accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation des activités entourant cet anniversaire.
1176818058
- 20.07** Accorder une contribution financière de 300 \$ pour la réalisation du programme souvenir du concert annuel de l'Ensemble Vocal de LaSalle.
1175986002
- 20.08** Permettre au Club de boxe LaSalle d'organiser un gala de boxe le 9 juin 2017 au Centre sportif Dollard St-Laurent. Accorder une contribution financière de 3500 \$ pour la réalisation de l'événement.
1176818060
- 20.09** Accorder une contribution financière de 4 000 \$ au Centre du Vieux-Moulin de LaSalle pour la production d'un guide de sécurité pour les aînés de LaSalle.
1176818061

20.10 Remettre aux Amis de la bibliothèque L'Octogone les documents élagués par la bibliothèque de mai 2017 à décembre 2018
1176818063

20.11 Approuver la troisième majoration de la liste des organismes reconnus pour l'année 2017 selon la Politique de soutien et de reconnaissance des organismes de LaSalle et leur accorder les différents soutiens auxquels ils ont droit en vertu de leur classification.
1176818064

SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION

20.12 Autoriser la signature de la convention à intervenir avec la Société de la salle Jean-Grimaldi et le Cégep André-Laurendeau, pour une période de cinq ans débutant le 1er juillet 2017 et se terminant le 30 juin 2022, avec trois options de renouvellement de cinq années chacune. D'autoriser l'arrondissement de LaSalle à déboursier la somme approximative de 518 350 \$ pour répondre aux différentes obligations découlant de cette convention.
1175986003

20.13 Autoriser la signature des conventions à intervenir avec six organismes pour la tenue d'activités estivales de quartier pour les enfants.
1176818059

20.14 Autoriser la signature de la convention à intervenir avec l'Association récréative du parc Riverside inc. pour la gestion de la piscine Riverside pour l'année 2017 et accorder une contribution financière de 30 000 \$ à cette fin.
1176818046

30 – Administration et finances

ÉVÉNEMENT

30.01 Autoriser Metro Nissan, 8686, boulevard Newman, à tenir sa vente sous la tente annuelle du 5 juin au 2 juillet 2017.
1172365015

30.02 Permettre à l'Association religieuse Marie-Très-Sainte-de-Grâces Torre de Ruggiero de tenir une procession le 10 septembre 2017 de 11 h et 13 h
1176818057

30.03 Autoriser l'Association Canadienne Nigérienne de Montréal et la Montreal Caribbean Social Organization à tenir une fête interculturelle les 29 et 30 juillet 2017 dans le terrain de stationnement du centre commercial Rio-Can au 7401 boulevard Newman.
1176818056

30.04 Autoriser l'école Laurendeau-Dunton à tenir une course sur le territoire de l'arrondissement, le mardi 13 juin 2017.
1173630005

30.05 Autoriser l'école le Petit Collège à tenir une vente de garage dans leur cour d'école le 15 juin 2017.
1173630006

30.06 Autoriser la tenue d'un lave-auto dans le stationnement de la place Angrignon coin Senkus-Newman, le samedi 12 août 2017, au profit du Comité Mission de la Paroisse Saint-Nazaire.
1173630001

MANDAT RÉGULIER

30.07 Appuyer un projet pour lequel une demande d'aide financière sera déposée dans le cadre du Programme Municipalité amie des aînés et Accessibilité Universelle pour un montant de 100 000 \$ et s'engager à payer sa part des coûts admissibles et des coûts d'exploitation en continu du projet.
1176152028

30.08 Autoriser la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à déposer une demande d'aide financière au Programme aquatique de Montréal, volet mise aux normes, pour la reconstruction de la piscine extérieure et du pavillon des baigneurs du parc Lefebvre.
1173630004

30.09 Demander au directeur d'arrondissement de s'assurer que les responsables d'acquisitions de moins de 25 000 \$ sollicitent des prix auprès d'au moins un fournisseur de l'arrondissement, afin de favoriser l'achat local.
1172365016

NOMINATION DE MEMBRES

30.10 Nomination des responsables substitués dans le cadre du plan des mesures d'urgences de l'arrondissement.
1172365017

REDDITION DE COMPTES

30.11 Entériner la liste des bons de commande autorisés, la liste des virements budgétaires pour la période du 12 avril au 23 mai 2017, ainsi que la liste des factures non associées à des bons de commande pour avril 2017.
1173035008

40 – Réglementation

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE

40.01 Adopter, en vertu du règlement LAS-0041, le second projet de résolution visant à autoriser la construction d'un immeuble multifamilial de 3 étages comprenant 16 logements situé sur le lot situé à l'angle des rues Lyette, St-Patrick et chemin du Musée et publier l'avis annonçant la possibilité de faire une demande de participation à un référendum.
1172363057

PÉRIODE D'INTERVENTIONS SUR LES DÉROGATIONS MINEURES

40.02 Accorder une dérogation mineure au 365, 3e Avenue, afin de permettre en cour avant l'installation d'une piscine hors-terre, la construction d'une promenade, ainsi que l'installation d'une remise, d'une clôture et d'une haie de 1,50 m. de hauteur, alors que selon le règlement de zonage, l'installation d'une piscine et d'une remise en cour avant n'est pas autorisée, ni la construction d'une promenade et une clôture et une haie en cour avant ne peuvent excéder 80 cm de hauteur.
1172363070

40.03 Refuser une dérogation mineure au 8340, avenue des Rapides, concernant l'empiétement de la case de stationnement dans l'emprise publique, puisque selon le règlement de zonage tout espace affecté au stationnement doit être maintenu jusqu'à concurrence des normes prescrites dans ce règlement
1172363069

PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE

40.04 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre la fermeture et le comblement par du bloc architectural de 5 quais de chargement sur la façade latérale droite du bâtiment situé au 2300, rue Senkus
1172363059

40.05 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre l'agrandissement en façade latérale gauche du bâtiment situé au 2611, rue Léger
1172363060

40.06 Accepter, avec condition, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre l'agrandissement du portique en cour latérale droite du bâtiment situé au 100, avenue Lacharité
1172363061

40.07 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre un agrandissement sur la façade latérale droite et le remplacement du revêtement du garage pour le bâtiment situé au 8, 4e Avenue
1172363062

40.08 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre le remplacement du revêtement en bois autour de la fenêtre sur la façade avant et autour de la fenêtre sur la façade latérale gauche du bâtiment situé au 9469, boul. LaSalle
1172363063

40.09 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre de soulever le bâtiment, d'ajouter une fenêtre sur la fondation de la façade avant et de remplacer le revêtement sur l'ensemble des façades au 32, 65e Avenue
1172363064

40.10 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre de soulever le bâtiment, remplacer la fenêtre sur la fondation de la façade avant et le revêtement sur la façade avant et les façades latérales au 245, 5e Avenue
1172363065

40.11 Accepter, avec condition, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre le remplacement du revêtement extérieur sur l'ensemble des façades du bâtiment situé au 155, 2e Avenue
1172363066

40.12 Accepter les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre l'agrandissement en cour latérale droite sur 2 étages pour permettre l'installation d'un ascenseur au bâtiment situé au 454, rue D'Amour
1172363067

40.13 Accepter, avec condition, les documents soumis en vertu des dispositions du règlement numéro LAS-0014 sur les P.I.I.A., en vue de permettre la démolition partielle du bâtiment commercial, l'agrandissement de celui-ci et l'ajout d'un deuxième étage et d'une mezzanine afin d'abriter 14 logements au 1730 à 1756, avenue Dollard
1172363068

DOMAINE PUBLIC

40.14 Entériner la délivrance des certificats d'occupation du domaine public par la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises pour le mois d'avril 2017
1172363071

CIRCULATION / STATIONNEMENT

40.15 Retirer un espace de stationnement réservé pour personnes handicapées sur la 37e Avenue.
1177151003

50 – Ressources humaines

50.01 Entériner les décisions déléguées soumises par la division des ressources humaines, de la Direction des relations avec les citoyens, greffe et services administratifs.
1176456005

60 – Information

60.01 Dépôt de documents
- rapport permis de construction - avril 2017
- rapport permis d'occupation - avril 2017

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance